



EXAMEN DU BACCALAUREAT SESSION - 2014

EPREUVE : ALLEMAND LV1 / A1 - A2.....

CORRIGE ET BAREME

CORRIGE	BAREME
<u>Text:</u> COMPUTER	
<u>I. AUFGABEN ZUM WORTSCHATZ</u>	<u>3 Points</u>
1. <u>Wie heißt das Adjektiv?</u>	1 pt
a) das Jahr → jährlich; jährlich	0,5 pt
b) die Gefahr → gefährlich; gefahrlos; gefährvoll; gefahrfrei; gefährdet; gefährdend	0,5 pt
2. <u>Was passt nicht in der Reihe?</u>	1 pt
Banane	
3. <u>Finden Sie ein Synonym aus dem Text</u> <u>heraus!</u>	1 pt
a) zunehmen = steigern (Zeile 2)	0,5 pt
b) anfangen = beginnen (Zeile 8)	0,5 pt
<u>II. AUFGABEN ZUR GRAMMATIK</u>	<u>4 points</u>
1. <u>Setzen Sie ins Präsens!</u>	2 pts
a) Der Computer <u>tritt</u> seinen Siegeszug um die Welt <u>an</u> .	1 pt
b) Man <u>führt</u> ein neues Leben <u>ein</u> .	1 pt
<u>NB.</u> Le candidat doit reprendre toute la phrase en mettant le verbe au présent.	

CORRIGE

BAREME

Text : COMPUTER

2. Ersetzen Sie die unterstrichenen Wörter durch ein Adverbialpronomen!

2 pts

a) Der Flugverkehr arbeitet damit.

1 pt

b) Alle Leute interessieren sich dafür.

1 pt

III. ÜBERSETZUNG

3 points

1. Ins Französische

1,5 pt

L'ordinateur résout (traite / fait) des (les) opérations de calcul pour lesquelles un cerveau humain prendrait (mettrait / prenait / mettrait / aurait besoin de / avait besoin de) des jours ou même (voire) des semaines.

oder

Des Opérations de calcul pour lesquelles un cerveau humain mettrait des jours ou même des semaines sont exécutées (faites / réalisées) en peu de minutes (en quelques minutes) par l'ordinateur.

oder

Des opérations de calcul pour lesquelles un cerveau humain prendrait des jours ou même des semaines, c'est ce que l'ordinateur arrive à résoudre en quelques minutes.

2. Ins Deutsche

1,5 pt

Der Computer hilft uns, aber er hat Vor- und Nachteile (Vorteile und Nachteile).

oder

Der Computer ist eine Hilfe für uns, aber er hat positive Seiten (Aspekte) und negative Seiten (Aspekte)

oder

Der Computer ist eine Hilfe für uns, aber er hat positive und negative Seiten.

CORRIGE

BAREME

Text: COMPUTER

IV FRAGEN ZUM TEXT

10 Points

1. Vorteile und Nachteile des Computers
- Positive und negative Seiten des Computers
 - Der Computer: Eine große Hilfe
 - Der Computer: Eine Arbeitshilfe
 - Der Computer: Ein Arbeitsmaterial
 - Menschen und Computer
 - Computer auf dem Arbeitsmarkt usw...
- NB. Tout autre titre respectant l'esprit du texte devrait être accepté par le correcteur.

1 pt

2. Behörden und Fabriken verlassen sich auf die Schnelligkeit und Sicherheit des Computers. (Zeile 2 - Zeile 5)

2 pts

3. Die Vorteile des Computers im Text sind:
- Der Computer ist schnell. (Zeile 3)
 - Der Computer ist sicher. (Zeile 3)
 - Der Computer entlastet den Menschen von der Routinearbeit. (Zeile 8 - Zeile 9)
 - Der Computer vereinfacht den Flugverkehr (Der Computer erleichtert die Arbeit mit dem Flugzeug) (Zeile 16 - Zeile 18)
 - Mit dem Computer entwickelt sich die Industrie. (Zeile 1 - Zeile 2)

2 pts

4. Professor Weizmann sieht folgende Gefahren in der Anwendung des Computers:
- Der Computer wird die Menschen beherrschen.
 - Die Menschen werden von dem Computer abhängen (Die Menschen werden von dem Computer abhängig sein).
 - Die Menschen werden Sklaven des Computers.
 - Wenn ein Fehler auftritt, ist das ganze System gefährdet (Ein Problem könnte menschliche

2 pts

CORRIGE	BAREME
<u>Text</u> : COMPUTER	
Aktivitäten verhindern).	
5. Question ouverte; le correcteur appréciera la cohérence des idées, la pertinence de l'argumentation et le niveau de langue du candidat. Cependant la commission propose quelques éléments de réponse.	3 pts
• Vorteile dieser technologischen Entdeckungen: - Die Arbeitsbedingungen werden erleichtert, schneller und sicherer. - Das Leben ist leichter und interessanter. - Mit dem Computer kann man wichtige Unterlagen in Sicherheit aufladen. - Dank dieser Entdeckungen sind die menschlichen Beziehungen verbessert, denn es gibt damit mehr Kontakte über Grenzen. - Neue Arten Berufe kommen vor. - Man hat mehr Zeit für kreative Tätigkeiten und Hobbys. - Diese Entdeckungen helfen uns bei den Hausaufgaben und Recherchen: usw...	1,5 pt
• Nachteile dieser Entdeckungen: - Menschen werden faul, krank, dick, denn sie treiben keinen Sport. - Es gibt kein Privatleben mehr. - Die Cyberkriminalität nimmt zu. - Die Spionage unter Ländern und Menschen steigert. - Der Computer zeigt den Kindern/Jugendlichen schlechte Programme wie Pornos, gewaltige Filme (Sendungen). - Die Jugendlichen verbringen zuviel Zeit vor dem Computer oder mit dem Handy,	1,5 pt

CORRIGE

BAREME

Text: COMPUTER

statt Lektionen zu lernen; das führt zu schlechten Schulzeugnissen. usw...

NB. Pour cette question, le correcteur notera les avantages (Vorteile) sur 1,5 point et les inconvénients (Nachteile) sur 1,5 point.